

## 1376 et 1377 de l'étang de Montot a ceux d'Aignay & d'Etalante et de bien d'autres

Source : AD21 : B 2057 cahier de 14 feuillets en papier

Numérisation : Alix Noga du 22/08/2025

Transcription : Yves Degoix du 11/07/2025

pour mémoire :

Nous sommes sous **Philippe II le Hardi** (1364-1404)

les unités de Compte

**1 livres = 20 sols, 1 sol = 12 deniers et 1/2 denier = 1 obole**

les unité de Règlement

**1 franc = 1 livre (en1360), = 12 gros et 1 gros = 12 deniers**

Les poissons rencontrés :

les carpes, les carpaux, les carpaux norriens et les norriens c'est-à-dire les alevins des carpes

les brochers, brochos ou broches, les lancerons et les lux ou quaraulx

les bresmes, braimes

les tacers et les coustes

vue 1575

Cest la recepte du poisson des estamgs de Montot faite par maistre Gauthier de Saintenoige en la semaingne devant la Chandellousse lan 13(76) pour enpoisener les estangs d'Aignay et d'Astelante et pour la despance de lostel de madame de Bourgogne et nos soingner ses enfans tenant a Dijon commis en ce par Jeham Valée Gruier de Bourgogne et maistre dostel de monss le Duc.

Premierement pris en lestamg dessoulx de Mortot et envoyé en lestamg d'Aignay dessoulx le chastel par le Picart de Duisme et deschargié et mis ou dit estamg en la pressence de Guillaume Compamgnot d'Estalante et de plusieurs autres gens le semady devant la Chandellousse 400 et 17 carpes

Item pris ou dit estamg de Montot et envoyé par ledit Picart

et par Guillaume le Dousot d'Argilley et deschargié et mis ou dit estamg  
d'Aimgnay le jeudy apres la Chandellousse en la  
pressence dudit Guillaume Compaingnot 50 boichos et 600 et 40 carpes

Ce dit jour mis ou grant estamg d'Estalentes 75 bremes

Item pris ou dit estamg de Montot et envoié et conduit  
par ledit Guillaume Doucot et par le Picart deschargié et mis  
ou petit estamg d'Estalente le diemanche apres le Chandellousse  
en la pressence dut dit Guillaume Campaingnot 700 carpes

Item pris en lestamg du Moitance de Montot et envoié et conduit  
par le dit Guillaume Doucot et par le Picart et deschargié et mis  
ou dit grant estamg d'Aingnay le 11<sup>ème</sup> jour  
de favrier en la pressence du dit Guillaume Compaingnot 200 carpes

#### vue 1576

Item pris ou dit estamg du moitance de Montot et  
envoie par le di Picart de Duisme et deschargié et  
mis au petit estamg d'Estalente le diemanche jour  
des Bordes en la pressence du di Guillaume Compaingnot  
6 lux / 10 carpes et demey cent de braimes

Ce di jour fuit mis ou grant estamg d'Estalente 200 braimes

Item pris ou di estamg du Moitance de Montot et  
envoie deschargié et mis par le di Picart ou dit grant  
estamg d'Estalente le macredy apres les Bordes 500 braimes

Ce di jour fuit mis en lestamg dessoulx le  
chastel d'Aingnay en la pressence du di Guillaume 120 carpes

..... testant par bras Guillaume Menart d'Estalante

Somme 6 luz  
item 50 bechoz  
item 2087 carpes  
item 825 bremes *les comptes sont bons pour moi*

#### vue 1577

Item recepte de poisson des dis estamgs de Montot pour  
la despances de lostel de madame la Duchesse faites par le

dit maistre Gauthier en la semaingne avant la Chandellousse  
lam (13)76

Premierement le mardy devant la Chandellousse delivrey  
a lostel de madame de Bourgogne quant elle vint a Braissey  
6 carpes et 4 boiches

Le venredy sengx meney a Rouvre pour la despans de lostel  
de madame 6 boiches et 36 carpes

Le venredy seng envoié au dit Rouvre pour lostel  
de ma dite dame 6 boiches 18 carpes

Le macredi sengx 3<sup>ème</sup> jour de favrier delivrey a Dijon  
pour la despance de lostel de madame tenant a Dijon  
quant quant elle vint de Braissey 5 boiches et 12 carpes

Le venredy seng delivrey a Dijon pour le dit ostel de madame  
12 boichos et 25 carpes

Le semady sengx delivrey au dit Dijon pour le di ostel 8 boichos et 12 carpes

Ce di jour delivrey de pux a Jaicot de Granson pour le dit ostel  
de madame 2 boichos et 5 carpes

Le macredy 11<sup>ème</sup> jour de favrier delivrey a Dijon au dit  
Jaicobt de Granson escuier de cussine pour la despance  
de lostel de madame 9 boichos / une braime et 28 carpes

Item le di jour fuit delivrey au dit Jaicobt par le couvent  
de Saint Benigne de Dijon pour faire loseque de monss  
Vaul Vart du commandement et ourdenanse de madame  
de Bourgogne 4 boichos et 12 carpes

**vue 7578**

Le 12<sup>ème</sup> jour de favrier delivrey au di Jaicobt de Granson  
pour lostel de ma dite dame tenant a Dijon  
12 boichos / une bresme et 42 carpes

Le venredy seng 13<sup>ème</sup> jour de favrier delivrey au dit  
Jaicot du poisson des ditz estangs de Montot 1 quaraul 8 boichos et 18 carpes

Somme 1 quarreau

item 2 broles

item 76 boiches

item 214 carpes

*les comptes sont bons pour moi*

Autres receptes de poisson des dis estangs de Montot  
meney es arches de Favourney en garnison pour la  
despance de lostel de madame de Bourgogne et delivrey  
a Jeham Petit de Rouvre garde des dites arches doiz  
li dis Jehan Petit doit rendre conppes et descharges  
du dit poisson a ly delivrey de ce qu'il aura delivrey  
a la cour de ma dite dame de Bourgogne.

Premierement pris et peichis en l'estang petit du bois  
de Montot et delivrey au di Jeham Petit

2 quaraulx / 14 boichos / 20 bresmes / 5 carpes

Le 2<sup>ème</sup> jour de favrier pris poichis en lestang dessoulx  
de Montot envoyé a Favourney et delivrey au di Jeham  
Petit mené et charroïé sus 2 charrestes

240 carpes

Le 6<sup>ème</sup> jour du dit mois de favrier pris et peichis en  
lestang dessoulx et envoyé au dit Jeham Petit fuit 2  
charrestes

246 carpes

**vue 1579**

Le 11<sup>ème</sup> jour du dit mois pris et peichis en lestang  
du Moitanant de Montot et envoyé en larche de Favournis  
et delivrey au dit Jeham sus 2 charrestes

10 lux / 12 quaraulx / 15 boichos et 25 carpes

Le 12<sup>ème</sup> jour de favrier pris et peichis en di estang du  
moitange et delivrey au dit Jeham Petit

240 carpes

Le 14<sup>ème</sup> jour du dit mois de favrier pris en dit  
estang du Moitange et envoyé a Favournis par Huguenot

14 boichos et 100 de carpes

Le dit 14<sup>ème</sup> jour de favrier en dit du Moitanges et  
envoïé a Favourne par Prenot Navalot et de .....

120 carpes

Somme du poisson dessus dit 10 lux / 14 quaraulx /  
42 boichos / 976 carpes et 20 bresmes

*je trouve 1 boicho de plus*

Missions faites par le dit maistre Gauthier en peichant les dis estamgs de Montot des le 26<sup>ème</sup> jour de janvier et jusques au macredy 26<sup>ème</sup> jour de favrier lam (13)76 ou quel tanps y ay 32 jours.

Premierement a André le Gribilot / Jeham le Guillain et Guillaume Panois **de Pont Haimery** pour faire les croiches **dessoulx les doux estamgs de Montot** et est a scavoir en lestamg dessoulx et en lestamg du Moitanant dessoulx les 2 tulx des dis estamgz de marchié fait alour en tache 2 frans demy

A Paconot le tralon pour fagoter bien **les deues part de de la chaucié de lestamg dessoubs de Montot** qui estoit tout li fagotiiz abimez dedanz le dit estang faire les fagoz pour ycelle fagoter yceulx th..rarer a ses missions a ....ier sur le dit fagotiiz de bon tourdy et auxi pour romptre et pour rebouchier le petit estamchoz du bois de Montot / il fuit poichiez **en la Caroisme (1)377** et fuit arriers retenuz pour rampoisener a lan a lon donné par marchié fait 7 frans

*vue 1580*

A Monot Lastot Chastellaim de Braissey pour les despans de maistre Gauthier / Navalot Regnaul / Hanry son filx peichours et Robert Menardot sergent de monss le Duc ayde liquelx ont demorey en peichant les dis estamgs tout le tanps durant dessus dit sus les dis estamgs ou quel y ay 32 jours pour paim / vin / viande / sel / chandelle et autre nesechitey fourni et amene pour le cheval du dit maistre Gauthier de conppe fait du dit pour tout 4 frans demy

A Jehanot de la Hoiss de Dijon pour les despans dudit maistre Gauthier qui conduisoit **le dit poisson des estamgs de Montot jusques ce arches de Dijon** pour chargé le poisson a guillaume le Doucot et au Picart de Duisme qui conduisoient le dit poisson es estamgs de la Montaigne et auxi pour lour despans fais charries le dit Jehanot par plusieurs fois et par plusieurs journées pour pain / vin / viande forniz et amene pour le cheval maistre Gauthier de coupe ou dit Jehanot 3 frans

Au Picart de Duisme et Guillaume le Doucot pour lour despans de condure et gouverner **le dit poisson des Dijon**

jusques es dis estamgs d'Aingnay et d'Estalente pour  
 lour despens fais a **Valuoul** ou il reposient le poisson  
 et Aingnay par plusieurs fois et en plusieurs lieux / pout tot 3 frans

Pour 8 aulnes de toille pour govetret et  
 pecinoit le dit poisson / laulne 12 deniers vaillent 96 deniers = 8 sols

A Oudot de Selongey pour 4 livre doing pour honestre  
 les estinaux es dessus dis pei.... / la livre 15 deniers vaillent 3 gros

Pour 1 quart de cour achetey a Dijon pour rapalier  
 les dis estivaux es peichois et ses qui ont conduit le  
 dit poisson 3 gros

Au Picart de Duisme pour 2 trules cleres pour p....  
 le di poisson **en la fontaingne de Vallaoul** 3 gros

### *un acte barré*

A Jeham le Guilant et a Guillaume Viot **de Pont Haimery** obres de bras  
 faire dehues croiches toutes neves ou deschas de lestamg de Montot  
 en celly dessoubs chascune croiche de 6 toisses de lonc chascune croiche  
 et une toisse dault et hont tailloit les paulz ales voiges pour faire les dites  
 croiches charroier a lors mission et hont faite la loige sur la chaucié du dit  
 estamg coppey le bois au bois ycelly charroier ycelly a lour en alon donné pour  
 marchief a eux faire en taiche pour Monnot Lesquot et pour .... Gauthier  
 larpenteur de Bo.... et pour trois cent de gleu achetez pour ..... la dite loige /  
 pour tout 2 frans 8 gros

### *vue 1581*

Cest li enpoissenant des estamgs fais par maistre Gauthier  
 de Saintenoige du noirien pris **en lestamg de Lailon (l'Ailhon)**  
 en la Quaresme 1376 a vendue de poisson

Premierement de Garnier Chardenaul / Guillot Chardenaul et Guillaume  
 le Bointousot pour la vendue dum milier de carpaux et 300 braimes 22 frans

### **Premierement lestamg dessoulx Montot**

Pris ou dit estang de Lailon le macredy 26<sup>ème</sup> jour  
 de favrier et meney et charroiés ou dit estamg  
 de Montot et conduit par Robert Menardot sergent de monss  
 le Duc le norien coupe au couppey grant coupe

700 pour le cent

700 et demey carpaux norien

Le jeudy seng 27<sup>ème</sup> jour du dit mois pris et peichie  
ou dit estamg de Lailon charroïé et mis en lestamg dessus  
dit et conduit par le dit Robert Menardot 800 et demey carpaux norien

Le venredy seng 28<sup>ème</sup> jour de favrier pris et  
peichi ou di estamg de Lailon et meney et deschargié  
ou dit estamg dessoulx le Montot et conduit par le dit Robert  
1600 carpaux et 600 braimes

Item pris en lestamg du Moitanant de Montot et pourtey et  
mis en lestamg dessoulx de Montot par Navalot Regnaul  
et par Henry son filx peichours en la pressence de Robert  
Menardot sergent de monss le Duc 30 lanterous et 400 braimes

### Lestamg du bois de Montot

Le semady 2<sup>ème</sup> jour de may et pris et peichi ou dit biex  
de lestamg de Lailon et meney et charroïé ou dit estamg  
dou **bois de Montot** par Huguenot la Jaisse **de Samerey** et  
conduit par Estienot filx maistre Gauthier 400 carpaux nerien

vue 1582

### Lestamg de Saison vers Pontoilier

Le semady 28<sup>ème</sup> jour de favrier et pris et peichi  
ou dit estamg de Lailon et meoney et charroïé  
par Thebaul gendre Henry Couraul **de Braissey** et par autres  
charrestiers et conduit par Guillaume le Doucot et par le Picart  
de Duisme sergent de monss / deschargié et mis ou di **estamg**  
**de Saison** 1300 carpeaux

Le lundy 2<sup>ème</sup> jour de mars pris et peichi ou dit  
estamg de Lailon meney et charroyé par le dit  
Thebaul et par **le vallet Regnaul des Bares Doursain** / par  
Huguenot la Jaisse **de Samerey** et par autres charretiers et  
conduit par le dit Guillaume ou dit **estamg de Saison**  
doux milliers carpaux norien

Le macredy seng 4<sup>ème</sup> jour de mars pris ou dit estamg  
de Lailon mené et charroïé par Huguenot la Jaisse et  
par le vallet Regnaul des Bares et conduit par le dit Guillaume

Doucot et deschargié et mis ou di **estamg de Saisson**

700 carpaux noiriens de demey pie.. et 7 doues de long

### **Lestamg de Menam**

Le joidy devant Païques Flories pris ou dit estamg  
de Lailon et meney et charroier par Prenot Navalot et par  
**le vallet Regnault des Bares** et conduit par Guillaume Doucot  
ou dit estaimg de Menam

600 carpaux

Le luidy 23<sup>ème</sup> jour de mars pris ou dit estamg  
et meney et charroier par le vallet Jaicot Bournon et par  
le vallet Guienot Robert et conduit par le dit Guillaume  
ou dit estamg de Menam

700 carpaux et 400 braïmes

A Guienot Roubert de Louvey pour trois journées de sa cherrote  
font cest asavoir lune pour charroier lune pour mener  
Pierre Josse au chaufault de Laillon et menez es grilles  
de Lailon vers Samerey a les mities deux par .....er  
poisson en lestamg ... fait a Oudoz de Men..s / la journée de 1 florin

vue 1583

### **Le petit estamg de Bourue**

Le luidy 2<sup>ème</sup> jour de mars pris et peichi ou dit estamg  
de Lailon meney et charroïé pour le vallet Jaicot Bournon  
et par le vallet Guienot Roubert et par Jeham le Barberot  
d'Argilley et conduit par le Picart de Duisme sergent de monss  
le Duc ou dit petit estamg de Bourue

1000 et demey cent carpaux de noiriens

Le Joudy seng. 6<sup>ème</sup> jour de mars pris ou dit estamg  
de Lailon et meney et charroïé par les dessus dis charrestiers  
deschargié et mis ou dit petit estamg de Bourue et conduit  
par le dit Picart

1000 et demey cent carpaux de noiriens

### **Lestamg de Braingney vers Verdun**

Le joudy dessus dit pris ou dit estamg meney et charroïé  
par le vallet Jaicot Bournon ou dit estamg de Braingney par Hanier 100 de carpes

### **Lestamg de Benoulx**

Le macredy 4<sup>ème</sup> jour de mars pris ou dit estamg de Lailon

mené et charroier par le charreston Jaicot Bournon / Guienot  
 Roubert / Jeham le Barberot / Prenot Vanalot le filx / Jehanot  
 Garnier et Huguenot Raoul de Braisse deschargié et mis  
 ou dit estang de Benoulx et conduit par le dit Picart 1600 carpaux norien

Le mardy 25<sup>ème</sup> jour de mars pris ou dit estang et meney et charroié par le vallet  
 Jicot Bournon et Prenot  
 conduit par Guillaume Doucot et mis ou dit de Benoulx 600 et demey carpaux

Somme *rien n'a pas été publié*

vue 1584

### **Lestang Chauteraul vers Chanpgilley**

Le semady 21<sup>ème</sup> jour de mars pris ou dit  
 estang de Lailon meney et charroié par Guillot  
 vallet Jaicot Bournon / Guienot Roubert et Jeham  
 le Barberot et conduit par Guillaume Doucot deschargié et  
 mis ou dit estang Chauteraul en la pressence de  
**Jaicobt Bournon reveveur de la Gruerie** 1200 carpaux  
 norien

### **Lestang de Saint Souigne vers la Perriere**

Le joudy 6<sup>ème</sup> jour de mars pris et peicher ou  
 dit estang de Lailon meney et charroié par Huguenot  
 de Jaissey de Samerey et par le vallet Regnaul Desbares  
 Doursain et conduit par Guillaume Doucot deschargié et  
 mis ou dit estang se Saint Souigne 2300 carpaux

Le mardy 10<sup>ème</sup> jour du dit mois pris ou dit estang  
 meney et deschargié par Huguenot la Jaisse ou dit  
 estamb de Saint Souigne er conduit par le Picart de Duisme  
 900 carpaux et 500 braimes et 30 tacers

Le joudy 19<sup>ème</sup> jour de mars xxxx pris  
 ou dit ou dit estang et meney et deschargié  
 par le dit Huguenot et conduit par le Picart ou dit estang  
 de Saint Souigne 400 carpaux

Le vanredy 20<sup>ème</sup> jour deu dit mois meney et  
 deschargié par le dit Huguenot conduit par le dit  
 Picart ou dit estang de Saint Souigne 700 carpaux

**vue 1585**

Le venredy 27<sup>ème</sup> jour de mars pris et peichir ou  
dit estamg de Laiton et meney deschargié en lestamg  
de Saint Souigne par Huguenot la Jaisse et conduit par le  
dit Picart de Duisme 100 et demey carpaux norien

Le venredy 11<sup>ème</sup> jour d'avril pris ou dit estamg  
meney et deschargié ou dit estamg de St Suigne par Huguenot  
la Jaisse et conduit par le dit Picart 500 carpaux 500 braimes et 20 lancerons

**vue 1586****Lestamg du montaint de la Perriere**

Le joudy 19<sup>ème</sup> jour de mars pris ou biex de  
lestamg de Lailon et pourtey ou dit estamg dit  
Motaint par Henry Navalot et par Jeham Chebaul 100 de grosses carpes

Le semady 21<sup>ème</sup> jour du dit (mois) pris ou dit biex vers  
les croiches et pourtey ou dit estamg par les dessus dis 300 carpeaux

Le luidy 23<sup>ème</sup> jour de mars pris ou dit biex  
de lestamg et pourtey et mis ou dit estamg du Motaint  
par les dessus dis par plusieurs fois 600 et de.. carpaux norien

Le luidy 28<sup>ème</sup> jour du dit mois pris ou  
dit biex et pourtey ou dit estamg  
Motaint par les dessus dis par plusieurs fois 1500 carpaux norien

Le joudy 26<sup>ème</sup> jour du dit mois pris et peichés  
ou dit biex et pourtey ou dit estamg du Moitamg 600 carpaux

Le joudy 2<sup>ème</sup> jour d'avril pris ou dit biex et pourtey  
ou dit estamg du Moitaint par les dessus dis 300 carpaux

Le venredy 3<sup>ème</sup> jour d'avril pris ou dit estamg  
de Lailon et meney et charroïé par Huguenot la Jaisse  
et conduit par le Picart de Duisme 300 et demey carpaux

Le semady 4<sup>ème</sup> jour du dit mois meney et  
charroier par le dit Huguenot et conduit par le dit Picart 1000 carpaux

Le venredy 11<sup>ème</sup> jour d'avril pris ou dit estamg

charroïé et mis ou dit estamg du Moitanant par le dit  
Huguenot et conduit par le Picart 1200 carpaux

### vue 1587

Le semady 12<sup>ème</sup> jour d'avril pris ou dit  
estamg du Lailon meney et charroïé par le dit  
Huguenot ou dit estamg du Moitant et conduit par  
le dit Picart 300 et demey carpaux norien

Le luidy 17<sup>ème</sup> jour du dit mois pris et  
peiché ou biex de lestamg et pourtey en lestamg  
du Moitaint par le Picart de Duisme et par Henry Navalot demey cent carpaux

Le semady apres la St Marc evangeliste pris ou  
di biex de l'estamg de lailon et pourtey en lestamg  
du Moitanut 300 carpaux

Le luidy seng. pris et peiché ou dit biex de Lailon  
et pourtey ou dit estamg du Moitaint par Jeham  
Thebaul et par Henry Navalot peichours 200 et demy carpaux

Le venredy premier jour de may pris et  
peicher ou di biex du di estamg de Loilon vers  
les grayles et meney et charrioté par Huguenot  
la Jaisse de Samerey et deschargi et mis ou dit  
estamg du Moitamg 600 carpaux

Le semady 2<sup>ème</sup> jour de mai pris ou dit biex et  
pourtey ou dit estamg du Moitamg par les dessus dis 200 et demy carpaux

Le mardy 5<sup>ème</sup> jour du dit mois pris et peicher  
ou dit biex et pourtey ou dit estamg du Moitamg  
par Jeham Thebaul et par Henry Navalot 100 et demy carpaux

### vue 1588

Le macredy 6<sup>ème</sup> jour de may pris ou dit biex  
de Lailon et pourtey et mis ou dit estamg dou  
Moitamg par les devans dis 300 carpaux

### vue 1589

Autres receptes de poisson du dit estamg de Lailon pour  
la despance de lostel de madame de Bourgogne

meney y es charroïé es arches de Favourne en  
garnison faite par le dit maistre Gauthier et delivrey  
le dit poisson a Jeham Petit de Rouvre cy comme il  
ayt par ses cedules du.. li dis Jehannes doit  
rendre coupepe dou poisson dont quil auroy delivrey  
a lostel de ma dite dame en la Quaresme (1)376

Premierement le mardy 17<sup>ème</sup> jour de fevrier pris et  
poichié ou dit estamg de Lailon et meney et charroïé  
par Jehannot le Maingueret de Braissey es arches de  
Favourne et delivrey au dit Jeham Petit 2 quaraul 4 boichos et 60 carpes

Le 18<sup>ème</sup> jour de fevrier envoié au dit Favourne par  
Huguenot le Maingueret de Braissey et delivrey au dit  
Jeham Petit 5 quaraulx 9 boichos et 50 carpes

Le 20<sup>ème</sup> jour du dit mois pris ou dit estamg et meney  
et charroïé par Huguenot le Maingueret en larche de  
Favourne et delivrey au dit Jeham 13 quaraulx 7 boichos et 12 carpes

Le luidy 24<sup>ème</sup> jour de fevrier envoié au dit  
Favourne par Huguenot le Maingueret 1 lux 6 quaraulx 1 boichos 60 carpes

Le macredy 25<sup>ème</sup> jour de fevrier pris ou dit  
estamg de Lailon meney et charroïé par Huguenot  
le Maingueret et par son frere es arches de Favourne  
delivrey au dit Jeham Petit 6 lux 3 quaraulx 12 boichos et 120 carpes

### vue 1590

Le venredy 27<sup>ème</sup> jour de fevrier envoié au  
dit Favourne par Huguenot le Maingueret et par son frere  
6 lux 7 quaraulx 8 boichos et 120 carpes

Le diemainge 1<sup>er</sup> jour de mars envoié au dit  
Favourne par Huguenot le Maingueret et par son frere 240 carpes

Le 3<sup>ème</sup> jour de mars encor a Fanourne par Huguenot  
le Maintgueret etpar son frere et delivrey au dit Jeham 240 carpes 20 coustes

Le macredi 4<sup>ème</sup> jour de mars envoié au dit  
Fanourue par le dit Huguenot et par son frere 240 carpes

Le venredy seng. 6<sup>ème</sup> jour de mars envoié es

dites arches de Fanourne par Prenot Navalot des Bares 100 de carpes 30 coustes

Le semady seng. 7<sup>ème</sup> jour du di mois envoié  
au dit Favourne par Huguenot le Maingueret et par son frere  
et delivrey au di Jeham Petit 1 quaraulx 9 boiches 200 carpes 11 coustes

Le mardy 10<sup>ème</sup> jour du dit mois envoié au dit  
Fanourue par Huguenot et par son frere et delivrey au dit Jeham  
1 quaraulx 6 boichos 200 carpes et 9 coustes

Le mardy 15<sup>ème</sup> jour de mars envoié a Favourne  
par Huguenot la Jaisse de Samerey 50 carpes

Le mardy 17<sup>ème</sup> jour de mars envoié a Favourne  
du poisson de lestamg de Estox par Jeham Brail  
1 quaraulx 20 boichos et 20 carpe

Le macredy 18<sup>ème</sup> jour du dit mois envoié  
a Favourne du poisson de lestamg de Lailon par  
Huguenot la Jaisse de Samerey 100 de carpes

Le venredy 20<sup>ème</sup> jour de mars a Favourne  
par Huguenot Raoul de Braissey 100 de carpes

### vue 1591

Le semady seng 21<sup>ème</sup> jour de mars envoié a  
Favourne par Jehanot le Maingueret et par Thebaul  
gendre Henry Coignaul de Braissey 120 carpes

Le jour dessus dit envoié au dit Favourne du  
poisson de lestamg des Chaintres vers Argilley par  
Huguenot le Maingueret et delivrey au dit Jeham 12 boichos et 30 bresmes

Le diemainge 22<sup>ème</sup> jour de mars envoié au  
dit Favourne du poisson du dit estamg des Chaindres  
par Huguenot Raoul de Braissey delivrey au dit Jeham  
8 quaraulx 12 boiches et 21 bresmes

La mardy 24<sup>ème</sup> jour du dit mois envoié au  
dit Favourne du poisson de lestamg de Lailon par  
Huguenot la Jaisse de Samerey et par Huguenot Raoul  
de Braissey et delivrey au dit Jeham Petit 200 carpes

Le macredy 25<sup>ème</sup> jour de mars envoyé a Favourne  
par Huguenot la Jaisse et par Huguenot Raoul 200 carpes

Le jour dessus dit envoyé au dit Favourne du  
poisson de lestamg de Chaintres vers Argilley  
par Huguenot le Maingueret et delivrey audit Jeham  
8 quaraulx 12 boichos et 28 bresmes

Le joudy 2<sup>ème</sup> jout d'avril envoyé a Favourne  
par Prenot Navalot des Bares Doursain 80 carpes

Le jeudy 10<sup>ème</sup> jour d'avril envoyé es dites arches  
de Favourne par le dit Prenot et delivrey au di Jeham  
2 quaraulx 8 boichos et 25 carpes

### vue 1592

Le 17<sup>ème</sup> d'avril envoyé au di Favourney par Huguenot  
la Jaisse pour la despance de lostel de mondit Souignour 92 carpes

le 28<sup>ème</sup> jour du dit mois envoyé au dit Favourney  
par Jehanot le Maingueret de Braissey 2 quaraulx et 50 carpes

Le 28<sup>ème</sup> jour du dit mois envoyé au dit Favourney  
par Huguenot de Maingueret de Braissey 38 carpes

Le venredy premier jour xxxx du moid de may envoyé  
a Rouvre pour la despance de lostel de monss et delivrey a  
Tassin Bourgue 1 carel et 53 carpes

Le luidy 4<sup>ème</sup> jour de may envoyé du dit Rouvre pour  
la despance de lostel de monss par Huguenot le Maingueret  
2 quaraulx et 54 carpes

Le mardy 6<sup>ème</sup> jour de may envoyé a Favourney par  
Huguenot la Jaisse et part le vallet au Chastellain de la P.. re  
delivrey a Jeham Petit 170 carpes

Le mardy 5<sup>ème</sup> jour dessus dit envoyé a Rouvre  
et delivrey es maistres dostel de monss lequel poisson  
fuit menes a Quetiney par Huguenot le Maingueret  
de Braissey 1 quaraulx et 66 carpes

## vue 1593

Missions faites de bouraiges en peicher le dit estamg  
de Lailon par le dit maistre Gauthier peichoit en la Quaresme  
(1)376

Premierement a Jeham Thebaul pour faire les croiches  
dessoulx e cul du dit estamg de Lailon de 80  
toisses de long et une toisse dault de couly panexess  
et charroié a ses missions de marchié fait a ly en tache et  
compte par lettre de quittance de ly 4 frans

A Eparillot Poissenot de la Perriere pour coury la maison du  
molim du dit estamg de Lailon de tourche fressié les  
2 cheminées et les parois de la maison es lieux on..  
estoit neseccitey / de marchié fait a ly en tache 3 frans

A Henry le Maingue de la Perriere pour 2 sarrures de fer  
pour mestre es arches que lon ay faites pour mestre le  
poisson en garnison a St Juham et pour 3 sarrures  
de bois que lon a misses es huseries du molim et paupe elles  
verous vouelles pointes et autres fereres de fer / pour tout 2 frans

A André le Touchier de St Sainforym pour faire une arche  
voulue pour mestre le poisson de monss en garnison a St  
Juham et pour raparilier une autre arche biex pour  
mestre le poisson en la fosse dessoulx le dut / de marchié  
fait a ly 6 gros

A Navalot Regnaul peichour des Bares Doursain pour  
la vendue dum filler a couhe duiht toisses  
long dune toisse de ault et toisse et donée en gorge  
pour peichir le noirien en la fosse dessoulx lecul du  
dit estamg de Lailon pour ce que lon ne pouroit peichier  
es grans fillers / pour ce 3 frans

## vue 1594

Autres missions pour selaire du Cler et des peichours  
pour peicher les 3 estamgs de Montot et lestamg  
de Lailom peichoit en la Quaresme (1)376

Premierement a Estienot filx maistre Gauthier Clerc qui ay

demorey en peichant sus les dis estamgs pour escripre la  
la recepte du poisson prins es dis estamgs et les missions  
faites par yceulx pichoutd des le 26<sup>ème</sup> jour de  
janvier jusques au 28<sup>ème</sup> jour devril pour  
son lovrier et selaire 5 frans

A Navalot Regnaul et Henry son filx peichours pour lour lovriers  
et selaire davoit haidié et peicher les dis 3 estamgs  
de Montot et l'estamg de Lailon li quelx hont demorey  
des 26<sup>ème</sup> jour de janvier jusques au 28<sup>ème</sup> jour  
davril lan (13)77 ou quel tamps y a 13 semaingne pour  
chascun 6 frans vaillent 12 frans

A Jehan Thebaul davoit haider a peicher lestamg de  
Lailon pour le terme de 10 semaingnes qu a mis  
au peichement le dit estamg de Lailon pour son lovrier et  
selaire 4 frans demi

A ...aul le Picart de Duisme pour son lovrier et  
selaire davoit haidié a peichier le dit estamg de Lailon  
conduite et gouverner le poisson que lon ay meney es  
estamgs d'Aingnay et d'Estalente et ausy de conduire le norien  
que lon ay meney et charroïé es estamgs devant dis que  
lon a eu poisseney du noirien pris en lestamg de  
Lailon pour le terme de 13 semaingne(s) 4 frans

### vue 1595

A Guillaume le Doucet d'Argilley pour seublable cause davoit  
haidié a conduire et gouverner le di poisson en la mouten..  
et conduie le poisson es estamgs devant dis pour le terme  
de 13 semaingnes 4 frans

A maistre Gauthier de Saintenoige et Estienot son filx  
Clerc pour 2 paires destinaux pour haidié a piecher  
les dis estamgs par chascune paire 1 frans vaillent 2 frans

A Navalot Regnaul / Henry son filx / Jeham Thebaul /  
Guillaume le Doucet et le Picart de Duisme tuit peichours  
aydée pour chascun 1 paire destinel pour peichemant  
le dis estamgs pour chascune paire 1 frans baillent  
Et pour Jaicobt Bournois d'Argilley une paire la quelx a conduit par plusieurs  
fois le dit poisson a Dijon et pour aidie a charroier pour monss en la Montaigne  
6 frans

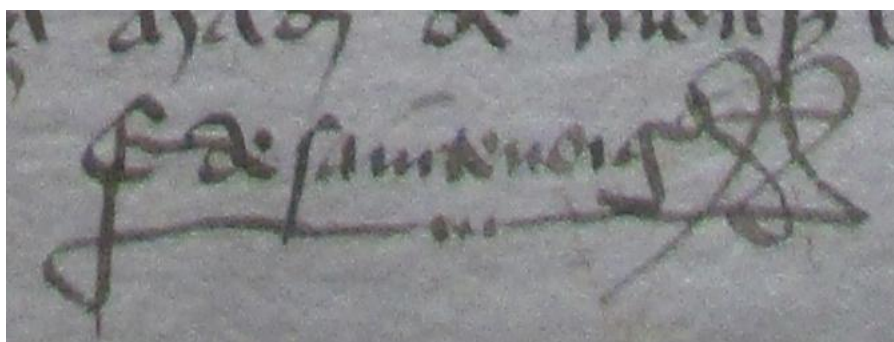
Et pour 1 doig de cour achestey a Dolle par le petit  
Jeham Thebaul pour raparilier les dis estinaux 13 gros

A Garnier Chardenaul de St Juham pour 12 livres dounc  
achestey de ly la livre 15 deniers vaillent 9 gros

A ly pont x livres de chaudoilles la livres 15 deniers vaillent 7 gros et demy

.. memoire que Henry de Saint Symphorien bailla a maistre  
Gauthier trois frans quil davoit a monss le Duc pour  
une moitiée de bois luy vendi ou gastuz de boiche ves .. des  
3 frans / le diz maistre Gautthier en bailla a Navalot  
Regnaul des Bares Dersans / Henry son filx et a Jeham Thebaul  
poicheurs quil ont pouchié lestamg de Lailon apres lour  
p..mier lon hier baillet a eux 1 frans et demy  
Item a Huguenot la Jaisse de Samerey pour de charroierz moriens  
1 frans et demy

A Jehan Thiebault de la Perriere pour les despans de luy faiz en peichiant ou  
biez de Samerey dez le jour de la Madelene (1)377 jusques a 16<sup>eme</sup> jours  
en sueg. a print 557 pieces de carpes dum prez de char quil fuit mis  
en lestamg du Mottant de la Perriere a despenda en lostel Jeham Ayteaul de  
la Perriere 13 jours desquelx lon aura mandément de de monss le gruyer de  
Bourgougne et ce je sertisfie sur mon seing manuel Gauthier de Saintenoige.



vue 1596

Autres missions de bouche faites en peichant le di  
estamg de Lailon des le 21<sup>eme</sup> de favrier (1)376  
jusques au 28<sup>eme</sup> jour d'avril lam 1377

premierement a Loransot Grubour des Chavons penetier  
pour 54 dozenes de paliux pour la despance

de maistre Gauthier de Saintenoiges / Estienot son filx  
 Clarc / Jaicobt Bournon qui ay estey et venus pour plusieurs  
 fois pour pa..er les hourieres qui sont louniraige  
 du dit estamg et pout pa ..er les charrestons qui  
 hont meney et charroié le poisson a Favourne et le  
 norien es dit estamgs enpoissenés et ausy pour  
 Navalot Regnault / Henry son filx / Jehan Thebaul /  
 Guillaume le Doucot et le Picart de Duisme tui peichey  
 et aydée pour le terme de 10 semaingne quil ont demorey  
 en peichant le dit estang / la dozenes 1 gros vaillent 4 frans demey

A Jehanot de la Boissy de Dijon pour une couhé de  
 brin achestey de ly pour la despance dessus dis ou  
 peichant le dit estamg le moul 2 frans vaillent 4 frans

A Huguenot filx fut Besanson Dournans demoix a  
 Samerey pour une couhé de brin achestée de ly 4 frans

Pour une benate et demey de selovignons achestée a Dolle par le Petit  
 Jeham Thebaul / la benate 6 gros vaillent 1 franc

Pour 1 boissaul de pois achestée a St Juham 2 gros

Pour 1 boisseaulx de fanelx achestey au dit St Juham 1 gros et demy

Pour haux et ouignons acheste à Auxonne 4 gros

### veu 1597

A Oudot de Selongey demoix a Dijon pour 100 Doreulx apour  
 au dit estamg de Lailon 8 gros  
 A ly pour une pinte de monstalle 2 gros  
 A au dit Oudot pour une livres desvinors 4 gros  
 A ly pour une onze de safranc 4 gros demy  
 A ly pour une livre de poudre 4 gros  
 Aly pour 2 livres de rie 1 gros et demy  
 A ly pour 2 livres davenne 12 deniers  
 A ly pour 4 livres damenldies la livre 15 deniers vaillent 3 gros  
 A ly pour 1 quil de papier 15 deniers  
 A ly pour 2 pintes de vim aigre 2 sols

A Garnier Chardenaul de Saint Juham pour 1 quart  
 de char saulée apourtey au dit estamg de Lailon apres Pasques

charnex pour le despans du dit maistre Gauthier des peicheries 7 gros

Au dit Garnier Chardenaul pour 6  
 quart de viaul apourtés a lestamg par plusieurs fois par  
 la despance des dessus dis / la quart 2 gros vaillen 1 franc

A Estievenot Jobart de la P..re pour 56 toisses de corde  
 pour tirier les fillés a rive achetée de ly 4 gros

Pour les despans de Guillaume Dousot d'Argilley et  
 du Picart de Duisme qui hont conduit le poisson que  
 lon a pris ou dit estamg de Lailon pour enpoissener  
 lestamg de Saisson / lestang de Moutot / lestamg Petit de Bou  
 lestamg Chaitouraul / le grant estamg de Benoulx et lestang  
 qui fuit Oudot de Niveauux / li quelx hont conduit et gouverner  
 le dit norien et mis es dis estamgs a lont baillier pour lour  
 despans faies en plusieurs lieux et par plusieurs journées 2 frans

### vue 1598

A Garnier Chardenaul de St Juham pour les despans  
 de maistre Gauthier / Jaicobt Bournon d'Argilley / Navalot  
 Regnault / Henry son fils en aulent et venant par plusieurs  
 fois des Dijon a lestamg de Lailon et estamg de Montot de  
 conppe fait a ly 6 et demy

A Estievenot Jobart de la Perriere pour une charrestée de  
 foim achestée de ly pour la despance du chevaul maistre  
 Gauthier et du chevaul Estienot son filx et  
 dou chevaul Jaicobt Bournon qui a astey et venux  
 a lestamg de Lailon par plusieurs fois pour paver les hovriers  
 et les charretons qui ont meney et charroié le dit  
 poisson a Favourne et en plusieurs estamgs pour yceulx  
 empossener / pour ce 8 gros

Despance davene pour les dis chevaulx dessus dis

De Jaicobt Bournon d'Argilley recepte des deniers  
 la Gruerie ou Bailiaige de Dijon recehu de ly  
 sa recepte davene pour la despance des dis chevaulx 2 esmines avene

### vue 1599

Pour les despans de Jaicobt Bournon d'Argilley et de son  
 chevaul fait dez le vanredy avent la Purification

Notre Dame Virge jusques a 6 semaines apres Pasques  
 Charneaux fait a plusieurs foiz a Dijon en lostel de  
 Symon le Germentat en alant des Argilley a Dijon  
 et dez Dijon a Argilley pour plusieurs journées en alant  
 paier les charretons quil charroient le poisson pour  
 es estamg de Mortot et charroiez en la renoilerie  
 a dijon a equi descharge a estoient les charrotes  
 de Brassey et les autres charrotes estoient d'Argilley /  
 de Lamerey et de Aignay qui le charge en la  
 dite renoillerie et monnoient es estamgs de bailliaige  
 de la Montaigne et auxy pour despans  
 du dit Jacot Bournon et de son dit chevaul fait  
 en alam dez Argilley a la Perrière ou lont poichoit  
 lestamg de Laillon et il fuit pour paier les  
 charretons quil monnoient le poisson a Dijon  
 et a forvey pour la despence de lostel de monss  
 et de madame de Bourgougne et de nos seigneurs  
 lors enfanz et pour paier les autres quil hont  
 charroiez les poissons desquelx lont ay charroiez  
 es autres estamgs du Bailliaige de Dijon / a est  
 la somme toute

3 frans dour et 9 gros

Item a Jeham le Pargat d'Argilley a Richart le Rosselot  
 genre Jeham Maignot et auxi pour les despans  
 de Prenot Naulot faiz le macredy / le jeudy / le  
 vairedy et le samibady avant Pasques Charneulx  
 co.... 1376 quil fuit envoié a lestamg  
 de Laillon pour garder le poisson de nuit que  
 maitre Gauthier estoit partilz pour li en aller  
 ch..... et fuit envoié pour le Gruier  
 de Bourgougne a lour bailla l... pour leurs  
 despans

1 franc dour

vue 1600

Autres missions faites pour les despans du  
 dit maistre Gauthier / Estienot son filx Clerc /  
 Navalot Regnaul / Henry filx et Jeham Thebaul  
 ayde en peichant le biex de **lestamg de Lailon**  
**vers Samerey** fais charrie Huguenot dit  
 la Jaisse dudit Samerey

Premierement au dit Huguenot pour 2 dozenes

de pains le pain **1 migroingne** vaillent 2 gros  
 A ly 12 pintes de vinz la pinte **4 mig.**  
 vaillent 1 franc 2 gros  
 A ly pour oux et froumaiges et autres neseccitey  
 pour les despans des dessus dis 3 gros  
 A ly pour 2 boisseaux d'avenne pour le chevaul du dit  
 maistre Gauthier le boisseaul 10 deniers vaillent 1 gros

Mission pour panre **loups loves louhez** leurs grosses  
 ailles et offroy dez la feste Chandelouse courant  
 1367 jusques a la Saint Martin dyvert en courant  
 1368 / et premiers

A Huguenin de Comboron et a Andrier Sanleu  
 du dit pain **ung loup et une louhée** qui p...  
 la sepmoigne avant Saint Pierre en fevrier 1367  
 et fuit appourtez au maistre forestier le di... en  
 siege li quel li duelx en retuit les piez pour chascun  
 loup 20 frans et pour chacune love 24 frans vaillent 44 frans

A eux pour **1 loup et une lovée** quil peirent  
 a la love de pineaul et fuit appourtez au  
 dit maistre forestier le mardy apres Saint Pierre  
 en fevrier a en retuit les piez vaillent 44 frans

#### vue 1601

A eulx pour une lovee quil prenent le luidy voille de Caresme prenant  
 (1)367 a fuit appourtee au maistre Forestier et a maistre Gauthier  
 sur lestang d'Argilley et retenerer le piez destre vault 24 frans

Missions d'argent faites pour achat de laneerons achetez pour Naulor Regnaul  
 des Barres Dorsans commis a ce de monss le Gruier de Bourgogne et  
 premierement

A Jeham Gillot et a Prenot le Mouretat de **Maigney sur Tille** pour 1160  
 lamourons achetez doux pour maitre es estangs de monss le Duc le cent luy  
 vanduz 2 frans dour vaillent 23 frans 2 gros demy

De Vasalin Geliot / Hugues Geliot de Vilem... Frondeaul et de Prenot Forri  
 et de Andriot le Coquelat tuit de Jehaley et de Vachey pour 800 et demy  
 de lancirons mis et achetez deux pour chascun cent 2 frans vaillent 17 frans

Item a Baudon de Chandoctre pour demi cent de lancerons achetez de luy  
1 franc

Item de Jeham Pinaù et de Jehan filz au Lamproy de Pluvot pout 1 cent de  
lancerons achetez daulx pour la dame dessus dite pour chascun cent 2 frans

Somme 2110 lancerons quil vaillent 42 frans 2 gros dej  
*(le demi cent à 1 franc a été omis)*

Ce suint li estans ou il hont estez mis et premierement  
item en lestang de Saint Sougne 570 pieces de lancerons  
item en lestang de Saisson 520 lancerons  
item en lestang de montot en celluy dessoubs 560 lancerons  
item en lestang de la Barre de Dorsans 100 lancerons  
item en lestang de Stenay en celluy dessus 410 lancerons

Somme 2 milles 160 lancerons *(cette fois 2160 c'est bon)*

A Hugon Fauvenet Darconcier traillon pour doues journées de luy faites pout  
saler et arroier la palle de lestang de Lailon que lont lou vouzoit  
a huniplir diaul pour chascune journée

A Regnault Symom Juham filz au Joli Jacot Darconcier et le filz Jehem  
Thiebault de la Perriere abrex de braz pour 8 journées deux faites avec le dit  
traillon  
et par celle dae et fait la semaingne apres Notre Dame en fevrier courant

**vue 1602**

1377 pour chacune journée 1 gros vaillent 8 gros.

**Les actes qui suivent sont barrés**

Toute la Chastellerie / les estangs

Missions faites pour raparoillier lestang dessoubs de Satenay quil coloite et estoit  
en grant que de estre du tout asot et premierement

A Jeham de Ch.... teraillon pour rompre la chaucie du dit estang ... les del....  
pars de font en font jusques aloise a le dit oige rompre a despecie pouryceeli  
oige sacler a..... pour tenir leaul alan alon da... par marchier a luy fait  
en taiche le 6<sup>ème</sup> jour davril avent Pasques courant 1377 7 frans 4 gros

Item a Jacot Bournom d'Argilley pour 5 journées et demée de sa charrote a deux chevaux  
faites la sepmaine avant Pasques Charneux courant 1377 pour charroier terres a ung thombereaul passes au boul de la chaucie du dit estang de Satenay charroies  
monées a missou p..tuis de la chaucie du dit estang pour ycelli estang sarler pour tenir eaulz pour ce quil y failloit des terres / pour chascune journée demy florins de Florance valent 27 gros demy

### Argilley

Item poue raproillier les maissons es beneurs telle ou il rapairnt que il font a Argilly laquelle est a monss de Bourgogne / Premierement

A Hugon le Mugn d'Argilley et a Guienot le Maistrot du dit Argilley chappuis pour 6 journées  
dus faites la sepmaine apres la feste Deu et la sepmaine en sueg. courant 1378 pour copper tout le bois au bois pour faire une sulle de 38 de lonc pour resuler la volera  
de la veille maison aux beneurs a pour faire quatre atres sule traversanges mises en la volerie de la dite maison qui y faillent pour ce quelles ... estoient failliez et pories / pour chascune journée 2 gros valent 1 franc

Item a Jeham le Peletonier et a Jacot Courtot d'Argilley recreveteur pour rearrir tout a doite la ... maison ou le maistre forestier mat son foin en laquelle il entre bien 25 a 30 charretées de foin et y a une chambres aisances et auxi pour recovrir doite apres autre la valerie de la que maison en laquelle demoient les veneurs qui il sont augilley et auxi pour rebouchier plusieurs goterres qui sont en lautre volerie de ladite maison devers la haule d'Argilley auxi pour cha.... la veille maison es duiz beneure plusieurs goteires qui y estoient et auxi pour caipoler f.... la volerie de la veille maison es diz veneurs les pierres dicelle toute ent... ; apres cles



